

文化風俗



約有170年歷史的椅婆，為嬰兒專用的椅子
Baby seat with a history of around 170 years

屏山鄧族現今仍保存一些傳統的文化風俗，如各項節慶儀式等，村中父老更保存了大量與以往村民生活、婚嫁、節慶及教育文化等各方面有關的文物。透過這些文物，讓我們更加了解新界氏族的民俗風貌。

屏山村民昔日多從事耕作
Farming in the olden days



約1950年代的鳳冠
Phoenix coronet worn by a bride, c.1950s



傳統婚禮中迎親時接載新娘之花轎
Bridal sedan chair used in traditional marriage

Culture and Customs

Nowadays, the Ping Shan Tang Clan still retains certain traditional customs, such as various ceremonies during festivals, and the village elders have safeguarded a large number of cultural relics related to the traditional lives, marriages, festivals and education of villagers. These relics allow us to gain a greater understanding of the culture and customs of clans living in the New Territories.



清同治十一年（1872年）祝壽賀帳
Embroidered silk birthday hanging dated 11th year of the Tongzhi reign of the Qing dynasty (1872)



1931年達德學校創校人合照
Group photo of founders of Tat Tak School in 1931

交通 Transport

九巴 Kowloon Motor Bus		
53	元朗（東）總站 Yuen Long (East) B/T	荃灣（如心廣場） Tsuen Wan (Nina Tower)
276	天慈總站 Tin Tsz B/T	上水總站 Sheung Shui B/T
專線小巴 Maxicab (Green)		
34	元朗泰豐街 Tai Fung Street, Yuen Long	流浮山（經屏廈路） Lau Fau Shan (via Ping Ha Road)
西鐵線 West Rail Line		
	屯門 Tuen Mun	南昌（天水圍站） Nam Cheong (Tin Shui Wai Station)
輕鐵 Light Rail		
610, 614, 615	屯門碼頭總站 Ferry Pier Terminus	元朗總站（屏山站） Yuen Long Terminus (Ping Shan Station)
751	天逸 Tin Yat	友愛（坑尾村站、天水圍站） Yau Oi (Hang Mei Tsuen Station, Tin Shui Wai Station)
761P	天逸 Tin Yat	元朗總站（坑尾村站、屏山站） Yuen Long Terminus (Hang Mei Tsuen Station, Ping Shan Station)
輕鐵接駁巴士 Light Rail Feeder Bus		
K65	流浮山 Lau Fau Shan	元朗東 Yuen Long East



地點：

新界元朗屏山坑頭村

Venue:

Hang Tau Tsuen, Ping Shan, Yuen Long, New Territories

開放時間：

每日（星期一除外）：
上午十時至下午五時
星期一（公眾假期除外）及
農曆年初一及初二休館

Opening Hours:

10:00am to 5:00pm daily
(except Mondays)
Closed on Mondays (except Public Holidays)
and the first two days of the Lunar New Year

查詢電話 Enquiries : 2617 1959

網頁 Website : <http://www.amo.gov.hk>

免費入場
Free Admission

歷史照片由香港歷史檔案館及鄧達智先生提供
Historical photos are provided by courtesy of Hong Kong Public Records Office and Mr. William Tang

屏山鄧族文物館

Ping Shan Tang Clan Gallery

暨文物徑訪客中心 cum Heritage Trail Visitors Centre



